

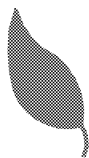
BEKO

VGRADNA KUHALNA PLOŠČA

HDMC 32200

Pred namestitvijo ali uporabo naprave preberite ta navodila!

Spoštovani kupec,
izbrali ste enoto naj sodobnejše tehnologije in vrhunske kakovosti.



Enota je bila proizvedena v sodobnih obratih in v skladu z
okoljskimi standardi.

Ta navodila vam bodo pomagala pri hitrem in varnem upravljanju enote.

- Po dostavi preverite ali so vidni znaki poškodb naprave. Če boste opazili kakršnekoli poškodbe nastale zaradi prevoza, o tem nemudoma obvestite prodajalca in naprave ne uporabljajte!
- Pred priključitvijo in uporabo naprave preberite ta priročnik in vso priloženo dokumentacijo. Upoštevajte predvsem varnostna navodila.
- Vso dokumentacijo hranite, da bo vedno dostopna. Za morebitne garancijske zahteve shranite račun o nakupu.
- Če boste napravo predali tretji osebi, ji predajte tudi vso priloženo dokumentacijo.

Vsebinsko kazalo

1 Splošne Informacije 4

Pregled 4

Tehnični podatki 4

2 Varnostna Navodila 5

Razlaga varnostnih navodil 5

Osnovna varnostna navodila 5

Varnost otrok 6

Varnost med uporabo električne
napetosti 6

Namen uporabe 6

Odstranjevanje 6

Embalažni material 6

Stara oprema 6

Bodoči transport 7

3 Namestitvev 8

Pred namestitvijo 8

Namestitev in priključitev 8

4 Priprave 11

Nasveti za varčevanje z električno
energijo 11

Prva uporaba 11

Prvo čiščenje izdelka 11

5 Uporaba Plošče 12

Splošne informacije o kuhanju 12

Uporaba plošč 12

6 Vzdrževanje In Čiščenje 14

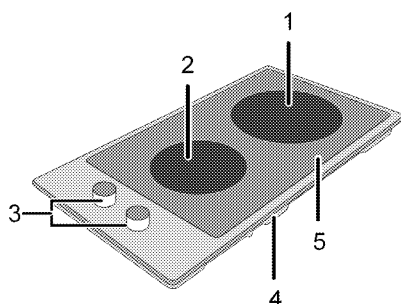
Splošne informacije 14

Čiščenje plošče 14

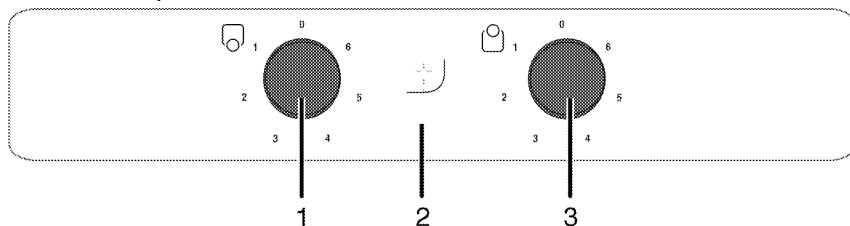
7 Odpravljanje Težav 15

1 Splošne Informacije

Pregled



- 1 Enokrožno kuhalno polje
2 Nadzorna plošča
3 Assembly clamp
4 Pokrov osnove



- 1 Enokrožno kuhalno polje Spredaj
2 Signalna lučka grelnе plošče
3 Enokrožno kuhalno polje Zadaj

Tehnični podatki

Napetost/frekvenca	220-240 V ~ 50 Hz
Skupna električna poraba	2.9 kW
Zaščita varovalke	min. 16 A
Tip kabla / prečni prerez	H05RR-FG 3 x 1,5 mm ²
Dolžina kabla	maks. 2 m
Zunanje mere (višina/širina/globina)	75 mm/288 mm/510 mm
Mere namestitve (širina/globina)	268 mm/490 mm
Gorilniki	
Spredaj	Enokrožno kuhalno polje
Velikost	140 mm
Moč	1200 W
Zadaj	Enokrožno kuhalno polje
Velikost	180 mm
Moč	1700 W

2 Varnostna Navodila

Razlaga varnostnih navodil

V teh navodilih so uporabljene naslednje vrste varnostnih navodil in informacij. Razlikujete jih lahko glede na simbol in signalno besedo na začetku.



NEVARNOST

Velika nevarnost telesnih poškodb.

Neupoštevanje navodil lahko povzroči resne telesne poškodbe ali smrt.



PREVIDNOST

Nevarnost telesnih poškodb.

Neupoštevanje navodil lahko povzroči lažje ali srednje poškodbe.



OBVESTILO

Nevarnost materialne škode.

Neupoštevanje navodil lahko povzroči škodo enote ali drugih predmetov.



Pomembno

Nasvet za uporabnika.

Uporabne informacije o uporabi enote. Ni informacij o nevarnosti poškodb.

Osnovna varnostna navodila

- Proizvajalec si pridržuje pravico do sprememb tehničnih specifikacij brez predhodnega obvestila v namene izboljšave kakovosti izdelka. Podatki navedeni v tem priročniku

so namenjeni demonstrativnemu namenu in morda ne ustrezajo vašemu izdelku. Vrednosti navedene na oznakah izdelka ali v drugih tiskanih priloženih dokumentih so pridobljene pod laboratorijskimi pogoji. Te vrednosti se morda razlikujejo glede na uporabo izdelka in okoljske pogoje uporabe.

- Te naprave naj ne uporabljajo osebe (vključno z otroci) z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali duševnimi sposobnostmi, brez izkušenj ali znanja, razen če jih nadzoruje ali jih je o uporabi naprave poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Otroke je treba nadzorovati, saj boste tako zagotovili, da se z napravo ne bodo igrali.
- Naprave ne uporabljajte, če je vaša presoja ali koordinacija zmanjšana zaradi vpliva alkohola in/ali drog.
- Naprave ne uporabljajte, če je naprava okvarjena ali so vidni znaki poškodb.
- Sami ne opravljajte popravil ali nastavitev enote. Določene težave pa lahko odpravite; glejte *Odpravljanje Težav, stran 15*.
- Ko v jedeh uporabljate alkoholne pijače, bodite zelo pozorni. Alkohol pri visokih temperaturah izhlapi in lahko povzroči požar, saj se ob stiku z vročimi površinami vname.
- Ne segrevajte zaprtih posod za hrano ali steklenih kozarcev. Tlak, ki nastane v kozarcu lahko povzroči eksplozijo kozarca.

- Ker se stranice segrejejo, zagotovite, da se ob izdelku ne nahajajo vnetljivi materiali.
- Na vklopljenih ploščah ne odlagajte praznih posod ali ponev. Obstaja nevarnost poškodb.
- Ker se naprava lahko segreje, na njej ne odlagajte plastični ali aluminijastih posod. Takšnih posod ne uporabljajte za shranjevanje živil.
- Po uporabi se prepričajte ali so vsi upravljalni gumbi naprave izklopljeni.



Pomembno

Za namestitev naprave pokličite pooblaščen servisni center. Šele nato bo začelo veljati garancijsko obdobje.

Varnost otrok

- Dosegljivi deli naprave se lahko med delovanjem naprave segrejejo in dokler se naprava ne ohladi se ji otroci naj ne približujejo.
- Nad napravo ne hranite stvari, ki bi jih otroci želeli doseči.
- Embalažni material je lahko nevaren za otroke. Otroci naj se embalažnemu materialu ne približujejo. Vse dele embalažnega materiala odstranite v skladu z okoljskimi standardi.

Varnost med uporabo električne napetosti

- Vsa dela na električni opremi in sistemih sme opravljati samo pooblaščen strokovno osebje.
- V primeru okvar izklopite enoto in jo izključite iz napajanja. V ta namen izklopite varovalko.

- Prepričajte se ali vrednost toka ustreza pečici.

Namen uporabe

Naprava je oblikovana samo za domačo uporabo. Uporaba v komercialne namene ni dovoljena.

Ne uporabljajte naprave za segrevanje. Proizvajalec ne odgovarja za škodo nastalo zaradi neustreznega namena uporabe ali nepravilne uporabe.

Odstranjevanje

Embalažni material



NEVARNOST

Nevarnost zadušitve zaradi embalažnega materiala!

Otroci naj se embalažnemu materialu ne približujejo.

Embalažni material in transportne zapore so izdelane iz okolju prijaznim materialov. Vse dele embalažnega materiala odstranite v skladu z okoljskimi standardi. S tem boste pomagali okolju.

Stara oprema



Ta izdelek nosi izbran simbol za odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (WEEE). To pomeni, da je treba ta izdelek v skladu z evropsko direktivo 2002/96/ES reciklirati ali odstraniti ter tako zmanjšati njegov vpliv na okolje. Za nadaljnje informacije se obrnite na lokalne ali regionalne službe.

Elektronski izdelki, ki ne sodijo v selektivni postopek odstranjevanja, predstavljajo zaradi vsebnosti nevarnih sestavin morebitno nevarnost za okolje in človeško zdravje.

Bodoči transport



OBVESTILO

Na napravo ne odlagajte predmetov. Napravo transportirajte v pokončnem položaju.

Shranite originalno škatlo naprave in napravo transportirajte samo v njej.

Upoštevajte navodila, ki so natisnjena na škatli.



Pomembno

Preverite splošni izgled vaše naprave, tako da pogledate ali je vidna morebitna škoda, ki je nastala zaradi transporta.

Če nimate originalne škatle

Napravo zapakirajte v zračno folijo ali debel karton in jo polepite, saj boste tako preprečili poškodbe med transportom.

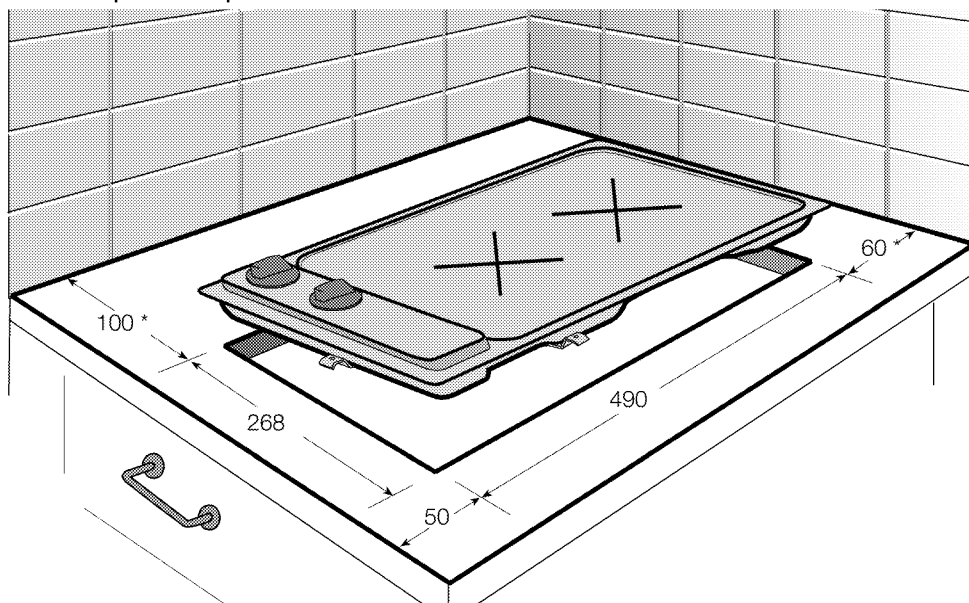
3 Namestitev

Pred namestitvijo

Plošča je oblikovana za namestitev v običajno delovno ploščo. Med enoto in kuhinjskimi stenami ali pohištvom mora biti zadostna varnostna razdalja. Glejte sliko (vrednosti v mm).

- Odstranite embalažni material in transportne zapore.

- Površine, sintetični laminati in lepila morajo biti odporni na toploto (najmanj 100 °C).
- Delovna plošča mora biti poravna in nameščena vodoravno.
- Odprtino za ploščo izrežite v delovno površino glede na mere navedene v navodilih.



* min.

Namestitev in priključitev



OBVESTILO

Nevarnost zlomljenega stekla!
Keramične plošče ne odlagajte na vogal ali rob površin za odlaganje.

- Za namestitev morate napravo priključiti v skladu z vsemi lokalnimi plinskimi in/ali električnimi predpisi.

Priključitev na napajanje



Pomembno

Ta naprava mora biti ozemljena!

Naše podjetje ne prevzame odgovornosti za poškodbe, ki nastanejo zaradi neozemljene povezave pečice.



NEVARNOST

Nevarnost električnega udara, kratkega stika ali ognja zaradi nestrokovne namestitve!

Napravo lahko na napajanje priključi samo pooblaščen usposobljen strokovnjak in garancija naprave velja šele po pravilni namestitvi.



NEVARNOST

Nevarnost električnega udara, kratkega stika ali požara zaradi poškodovanega napajalnega kabla!

Omrežni vod ne sme biti spet, upognjen ali stisnjen oz. ne sme priti v stik z vročimi deli naprave. Če je omrežni vod poškodovan, ga mora zamenjati usposobljen strokovnjak.

- Vrednosti napajanja morajo ustrezati podatkom navedenih na tablici o zmogljivosti enote. Tablica o zmogljivosti enote se nahaja na zadnji strani ohišja enote.
- Napajalni kabel enote mora ustrezati določilom in električni porabi; glejte *Tehnični podatki, stran 4*.



Pomembno

Vtič naj bo tudi po namestitvi dostopen (vendar ne nad ploščo).

Napajalni kabel vtaknite v vtičnico.



NEVARNOST

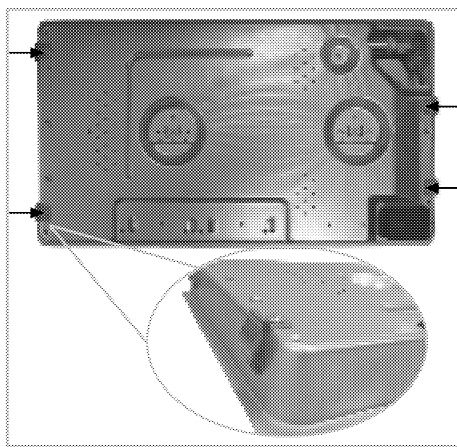
Nevarnost električnega udara!

Pred deli na električni napeljavi izklopite napravo iz napajanja.

Inštalacija

1. Delovno površino pripravite skladno z dimenzijami za namestitev v navodilih za uporabo.
2. Vstop tujih snovi in tekočin v prostor med ploščo in pult boste preprečili, če boste pred vgradnjo na robove ohišja nanесли priložen kit, vendar bodite pozorni, da kita ne boste nanесли preveč.
3. Ploščo namestite na delovno površino, tako da bodo kontrolni gumbi obrnjeni naprej.

Pogled od spodaj (odprtine za priključitev)



Pomembno

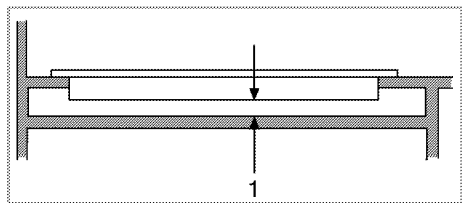
Sponke za ploščo so priložene. Povezovanje z različnimi odprtinami ni priporočljivo, saj je lahko nevarno ker lahko pride do poškodb plinskega in električnega sistema.



OBVESTILO

Če boste ploščo namestili nad omarico, morate namestiti omejitveno polico, kot je prikazano na zgornji sliki. Če boste ploščo namestili nad vgradno pečico le-ta ni potrebna.

Če boste ploščo namestili nad omarico, morate namestiti omejitveno polico, kot je prikazano na zgornji sliki. Če boste ploščo namestili nad vgradno pečico le-ta ni potrebna.



1 min. 25 mm

Zadnji preizkus

1. Vključite napajalni vtič in vklopite varovalko naprave.
2. Preverite delovanje.

4 Priprave

Nasveti za varčevanje z električno energijo

Naslednji nasveti vam bodo pomagali uporabljati napravo na varčen in okolju prijazen način:

- Za kuhanje uporabite lonce/ponve s pokrovi. Brez pokrovov je poraba energije lahko do štirikrat večja.
- Izberite gorilnik katerega velikost ustreza velikosti kuhalne posode. Vedno izberite ustrezno velikost posod za kuhanje vaših jedi. Večje površine zahtevajo več energije.
- Za kuhanje na električni pečici uporabite posode z ravnim dnom. Posode z enakomernim in debelim dnom omogočajo boljše prevajanje toplote. Privarčujete lahko do 1/3 električne energije.
- Lonci in ponve naj ustrezajo ploščam. Dno lonca ali ponve naj ne bo manjše od velikosti plošče.
- Dna loncev in ponev naj bodo čista. Umazanija bi zmanjšala prehod toplote med ploščo in dnom posode za kuhanje.
- V primeru daljšega kuhanja ploščo izklopite 5 do 10 minut pred koncem kuhanja. Z izrabo preostale toplote lahko privarčujete do 20% električne energije.

Prva uporaba

Prvo čiščenje izdelka



OBVESTILO

Določena čistila ali čistilna sredstva lahko poškodujejo površino.

Za čiščenje ne uporabljajte agresivnih čistil, čistilnih praškov/mlek ali ostrih predmetov.

1. Odstranite vse embalažni material.
2. Z vlažno krpo ali gobo ter s suho krpo obrišite vse površine izdelka.

5 Uporaba Plošče

Splošne informacije o kuhanju



NEVARNOST

Nevarnost požara zaradi pregretega olja!

Ko segrevate olje ga ne pustite nenadzorovanega.

Ognja nikoli ne poskušajte pogasiti z vodo! Ko se vname olje, posodo ali ponev hitro pokrijte s pokrovom. Če je varno, izklopite ploščo in pokličite požarno službo.

- Prepričajte se, da se ne boste nenamerno zataknili ob ročaje posod in se ti ne bodo nahajali v grelnih območjih. Izogibajte se uporabi ponev, ki so nestabilne in se lahko prekucnejo. Ponve, ki jih težko premikate, ko so polne, so prav tako nevarne.

Uporabljajte le lonce s ploskim dnom ali ponve.

- Uporabljajte ponve, ki ustrezajo količini hrane, ki se pripravlja, da hrana ne bo šla preko in povzročila nepotrebnega čiščenja.

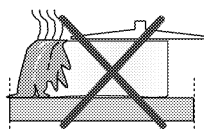
Na gorilnike ne postavljajte pokrovov.

Ponve vedno postavite točno na gorilnike. Ko premestite ponve iz enega gorilnika na drugega, jih ne drsite ampak jih vedno dvignite.

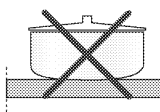
Nasveti za steklokeramične plošče

- Steklokeramična površina je odporna na toploto in neobčutljiva na velike temperaturne razlike.
- Steklokeramične površine ne uporabljajte za odlaganje stvari ali kot podlogo za rezanje.

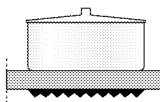
- Uporabljajte posode in ponve z ravnim dnom. Ostri robovi lahko opraskajo površino.
- Ne uporabljajte posod in ponev iz aluminija. Aluminij lahko poškoduje steklokeramično površino.



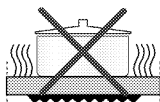
Polivanje lahko poškoduje keramično površino in povzroči požar.



Ne uporabljajte loncev s konkavnim ali konveksnim dnom.

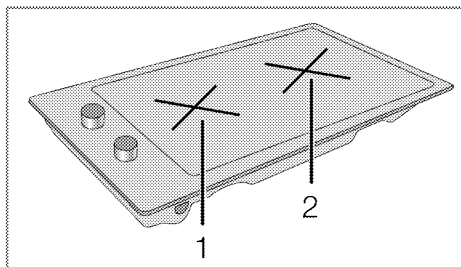


Uporabljajte posode in ponve z gladkim dnom. Tako boste zagotovili dober prehod toplote.



Če je posoda pre-majhna, gre energija v nič.

Uporaba plošč



- 1 Enokrožno kuhalno polje 14-16 cm
- 2 Enokrožno kuhalno polje 18-20 cm je seznam priporočenega premera loncev, ki se lahko uporabljajo pri podobnih gorilnikih.



NEVARNOST

Zlomljeno steklo!

Na ploščo ne smejo pasti nobeni predmeti. Tudi majhni predmeti (npr. solnica) lahko poškodujejo ploščo.

Steklokeramičnih plošč z razpokami ni dovoljeno uporabljati. V razpoke lahko vstopi voda in povzroči kratki stik.

Če je površina plošče kakorkoli poškodovana (npr. vidne razpoke), napravo nemudoma izklopite, saj boste tako zmanjšali nevarnost električnega udara.

Steklokeramična plošča je opremljena z lučko in opozorilnim indikatorjem toplote.

Opozorilni indikator toplote opozarja na vklopljeno ploščo in sveti tudi, ko je plošča izklopljena. (Ko se temperatura plošče spusti pod otipljivo temperaturo, bo signalna lučka ugasnila). Ob signal-

ni lučki za preostalo toploto šibka migljajoča osvetlitev ni problem.



OBVESTILO

Steklokeramične plošče s hitrim segrevanjem oddajajo močno svetlobo, ko jih vklopite.

Vklop plošče

Upravljalni gumbi plošče se uporabljajo za upravljanje plošč. Želeno stopnjo kuhanja boste izbrali, če boste upravljalne gumbke plošče zavrteli v ustrezen položaj.

Položaj	1	2 – 3	4 – 6
	segrevanje	dušenje, počasno vretje	kuhanje, pečenje

Izklop plošče

Upravljalni gumb plošče zavrtite v položaj za izklop (zgoraj).

6 Vzdrževanje In Čiščenje

Splošne informacije



NEVARNOST

Nevarnost električnega udara!

Pred čiščenjem izklopite napajanje, saj boste tako preprečili nevarnost električnega udara.



NEVARNOST

Vroče površine lahko povzročijo opekline!

Pred čiščenjem počakajte, da se naprava ohladi.



OBVESTILO

Določena čistila ali čistilna sredstva lahko poškodujejo površino.

Za čiščenje ne uporabljajte agresivnih čistil, čistilnih praškov/mlek ali ostrih predmetov.

Po vsaki uporabi napravo temeljito očistite; tako boste ostanke pečenja lažje odstranili ter preprečili, da bi se le-ti ob naslednji uporabi zapekli. Za čiščenje enote niso potrebna posebna čistila. Priporočljivo je uporabiti toplo vodo s čistilom, mehko krpo in gobo, za sušenje pa suho krpo.

Ne uporabljajte abrazivnih čistil!



Pomembno

Za čiščenje ne uporabljajte parnih čistilnikov.

Čiščenje plošče

Keramične plošče

Vedno jih popolnoma očistite s čisto krpo namočeno v čisto vodo (ostanki bi lahko ob naslednji uporabi plošč poškodovali steklokeramično površino).

Ostankov umazanije ne strgajte z nazobčanimi noži, trdimi gobicami ali podobnimi predmeti.

Ostanke kalcija (rumeni madeži) odstranite z majhno količino sredstvi za dekalciniranje, kot je čistilo Durgol, kis ali sok limone.

Sredstvo nanesite z gobico, v primeru težje umazanije pa pustite sredstvo učinkovati dlje časa. Na koncu ploščo sperite z vodo.



Pomembno

Hrano na osnovi sladkorja, kot je vaniljin sladkor ali sirup, s plošče odstranite še preden se površina ohladi. V nasprotnem primeru lahko nastanejo trajne poškodbe plošče.

Čistilo za steklokeramične plošče

Razlite ostanke hrane in trdovratno umazanijo odstranite s pomočjo posebnega strgala oblikovanega za steklokeramične plošče.

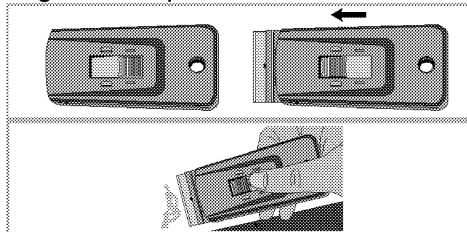


NEVARNOST

Nevarnost poškodb!

Strgalnike za plošče hranite izven dosega otrok. Takšne predmete hranite na varnem mestu, kjer jih otroci ne bodo mogli doseči: strgalniki za plošče so ostri kot rezilo.

Praske boste preprečili, če boste strgalo držali pod nizkim kotom.



7 Odpravljanje Težav



NEVARNOST

Nevarnost električnega udara, kratkega stika ali ognja zaradi nestrokovnih popravil!

Napravo lahko popravlja le priznana servisna služba.

Normalni delovni pogoji

- Med prvim delovanjem lahko od-dajanje vonja in dima traja nekaj ur.
- Ko se kovinski deli segrejejo, se lahko razširijo in slišen je zvok raz-tezanja.

Preden boste poklicali servisni cen-ter preverite naslednje.

Električna oprema

Okvara/težava	Morebiten vzrok	Nasvet/ukrep
Enota ne deluje.	Varovalka je okvarjena ali ni aktivirana.	Preverite varovalke. Po potrebi jih zamenjajte ali znova aktivirajte.
	Vtiča naprave ni moč vtakni-ti v ozemljeno vtičnico.	Preverite vtič.

Če problem ni bil odpravljen:

1. napravo izklopite iz napajanja (deaktivirajte ali odvijte varovalko).
2. Pokličite servisno službo vašega preprodajalca.



Pomembno

Ne poskušajte sami popraviti pečice. V pečici ni predmetov, ki bi jih lahko stranka popravila sama.